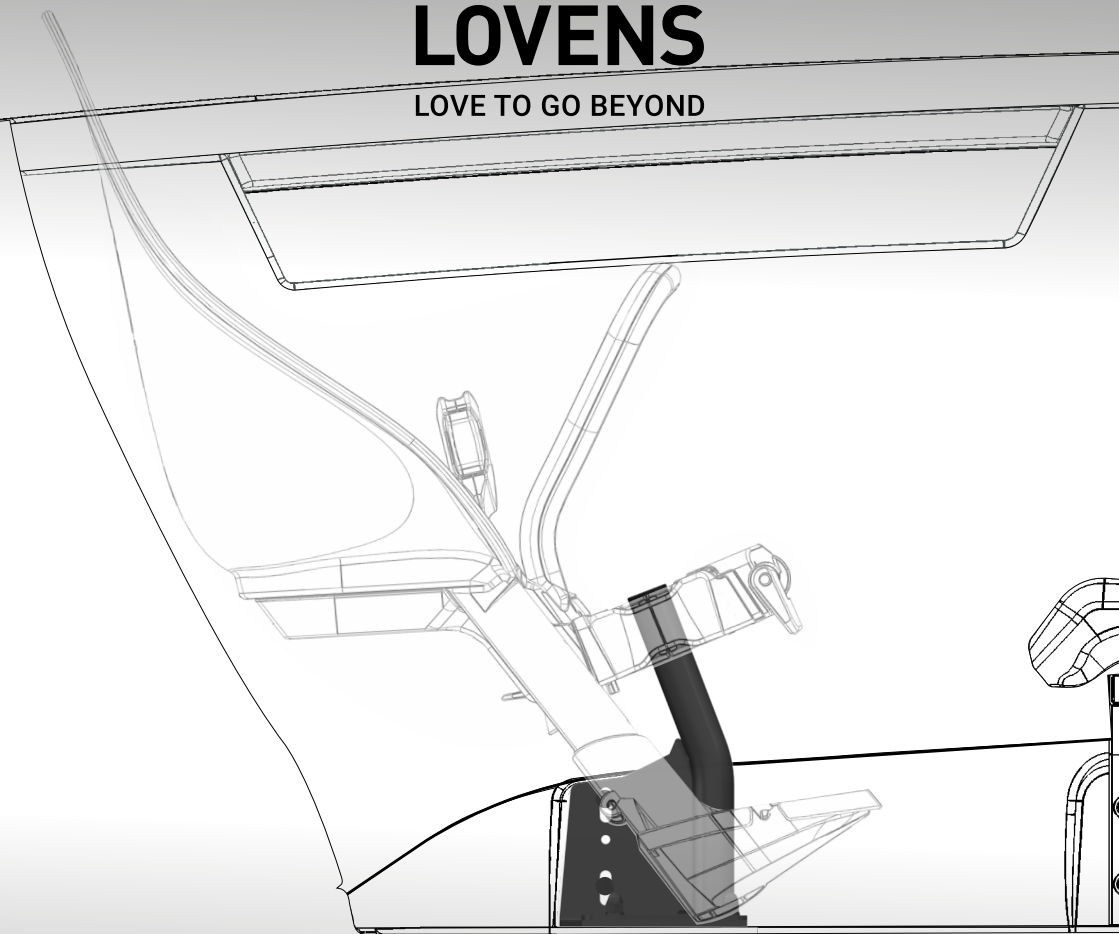




LOVENS

LOVE TO GO BEYOND



Lovens Explorer 2 Child Seat adapter manual

NL

EN

DE

FR

Rev. 1 , 0726

LET OP

Controleer altijd de website voor de laatste versie van de handleiding.
Bezoek de service pagina op www.lovensbikes.com.
Voor dealers is de laatste versie van de handleiding via de dealerportal te vinden.

NOTICE

Always check the website for the most recent version of the manual.
Visit the service page at www.lovensbikes.com.
For dealers, the latest version of the manual is available via the dealer portal.

HINWEIS

Prüfe immer auf der Website, ob du die neueste Version der Anleitung verwendest.
Besuche die Service-Seite unter www.lovensbikes.com.
Händler finden die neueste Version des Handbuchs im Händlerportal.

AVIS

Consultez toujours le site Web pour trouver la dernière version du manuel.
Visitez la page du service à l'adresse www.lovensbikes.com.
Les concessionnaires peuvent consulter la dernière version du manuel sur le portail des concessionnaires.

1 Garantie

- Optima Cycles B.V. biedt 2 jaar garantie op de fietsstoel adapter vanaf de datum van aankoop. Bewaar daarom je aankoopbewijs goed.
- Deze garantie dekt uitsluitend gebreken die het gevolg zijn van fabricage- en/of productiefouten.
- De garantie is niet van toepassing in de volgende gevallen:
 - Schade of gebreken veroorzaakt door invloeden van buitenaf, zoals geweld, vandalisme of ongevallen.
 - Onjuist of oneigenlijk gebruik van het product.
 - Normale slijtage door dagelijks gebruik.
 - Het niet naleven van de instructies uit deze handleiding.
 - Gebruik van niet-originele onderdelen of accessoires.
 - Het zelf aanpassen of modificeren van de fietsstoel adapter.

Disclaimer

Optima Cycles B.V. is in geen geval aansprakelijk voor gevolgschade, zoals schade aan de fiets, accu, persoonlijke eigendommen of letsel, die voortkomt uit verkeerd gebruik, onjuiste montage, externe factoren of aanpassingen aan de fietsstoel adapter.

2 Veiligheid

- Dit product is uitsluitend geschikt voor gebruik op de Lovens Explorer 2.

WAARSCHUWINGEN

- Laat de fiets nooit zonder toezicht op de standaard staan wanneer er een kind in de bak of op de fiets zit. Door bijvoorbeeld een ongelijke ondergrond of sterke wind kan de fiets omvallen, met mogelijk ernstig letsel tot gevolg.
- Is de fiets betrokken geweest bij een incident terwijl de fietsstoel adapter in gebruik was? Gebruik de fietsstoel adapter dan niet meer en laat deze vervangen.
- Als de fietsstoel adapter of één van zijn onderdelen verbogen of gebroken zijn, laat deze onderdelen dan vervangen. Blijf de fietsstoel adapter niet gebruiken wanneer deze defecten vertoont en neem direct contact op met de dealer om defecte onderdelen te laten vervangen.
- Monteer de adapter alleen volgens de instructies in de handleiding of laat je dealer het accessoire monteren. Een onjuiste bevestiging kan ertoe leiden dat de adapter losraakt of dat de fietsstoel tijdens het rijden loskomt, wat ernstig letsel (of erger) bij het kind of de bestuurder kan veroorzaken.

VOORZICHTIG

- Bestemd voor gebruik bij het vervoeren van je kind in de fietsstoel. Zorg ervoor dat de fietsstoel compatibel is met de fietsstoel adapter.
- Volg de instructies op die meegeleverd zijn met de fietsstoel.

- De fietsstoel adapter is geen speelgoed laat de kinderen niet met de fietsstoel adapter spelen.
- Aanpassingen aan de fietsstoel adapter of zijn onderdelen zijn niet toegestaan en doen de garantie vervallen.
- Reinig de fietsstoel adapter uitsluitend met milde zeep en water, gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen.
- Controleer regelmatig of de fietsstoel adapter nog goed vastzit in de bodemschaal van de Lovens Explorer 2. Eventuele speling kan voor onstabiele en/of gevaarlijke situaties zorgen.
- Controleer regelmatig of de fietsstoel nog goed vastzit aan de fietsstoel adapter. Eventuele speling kan voor onstabiele en/of gevaarlijke situaties zorgen.
- Voorkom schade aan de bodemschaal. De inserts kunnen kapotgaan als de bouten scheef in de bodemschaal worden gedraaid. Draai bouten altijd eerst met de hand vast voordat er tools worden gebruikt.

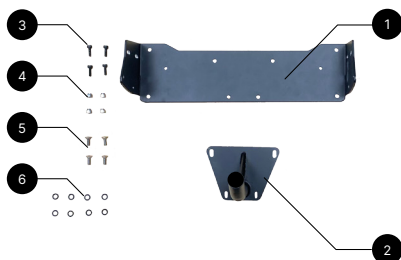
3 Benodigdheden

3.1 Eigen gereedschap

Voor het installeren van de fietsstoel adapter, is er eigen gereedschap nodig. Zorg ervoor dat je het volgende bij de hand hebt:

- Inbussleutel 4
- Inbussleutel 5
- Moersleutel maat 10

3.2 Product onderdelen



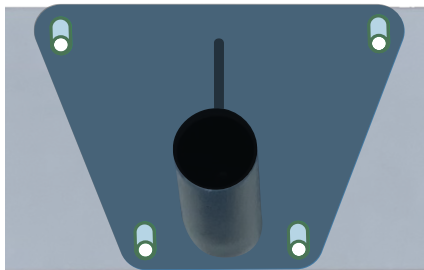
Figuur 1 - Lovens Explorer 2 fietsstoel adapter.

1. Basisplaat
2. Fietsstoel adapter
3. M6x16mm (4x)
4. M6 moer (4x)
5. M6x12mm verzonken (4x)
6. M6 sluitringen (4x)

4 Instructies

4.1 Installatie instructies

1. Pak de fietsstoel adapter en de basisplaat. Lijn de sleufgaten in de adapter uit met de basisplaat.



Figuur 2 - Fietsstoel adapter uitlijnen.

2. Steek de verzonken bouten door de gaten in de basisplaat.



Figuur 3 - Adapter uitlijnen met basisplaat.

3. Plaats vervolgens de sluitringen en moeren op de bouten en draai deze stevig vast met een inbussleutel en moersleutel.



Figuur 4 - Adapter en basisplaat vastzetten.

4. Plaats de fietsstoel adapter in de bak, met de uitsparing in de basisplaat naar voren gericht.



Figuur 5 - Fietsstoel adapter in bak plaatsen.

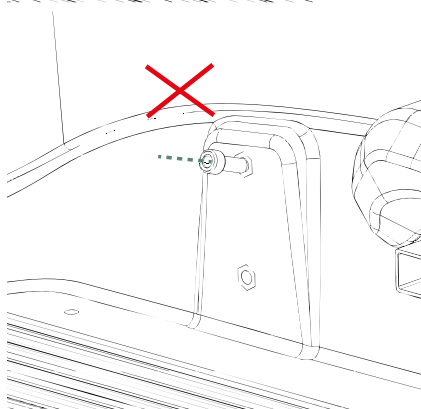
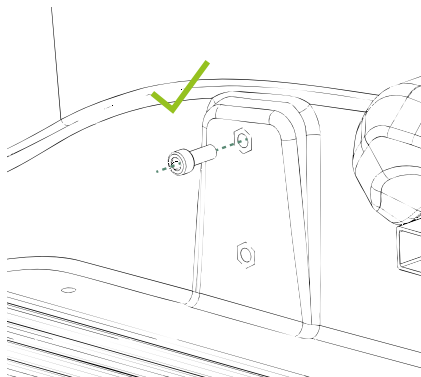
5. Steek de vier M6-bouten met sluitringen door de sleufgaten van de basisplaat en draai deze met de hand in de bodemschaal.



Figuur 6 - Bouten met de hand vastzetten.

LET OP

- Voorkom schade aan de bodemschaal. De inserts kunnen kapotgaan als de bouten scheef in de bodemschaal worden gedraaid. Draai bouten altijd eerst met de hand vast voordat er tools gebruikt worden.



Figuur 7 - Bouten altijd recht indraaien met de hand.

6. Draai de vier M6-bouten vervolgens stevig vast met een inbussleutel.



Figuur 8 - Bouten vastzetten.

7. De fietsstoel adapter is nu gereed voor gebruik. Bevestig de fietsstoel op de adapter volgens de instructies in de handleiding van de fietsstoel.

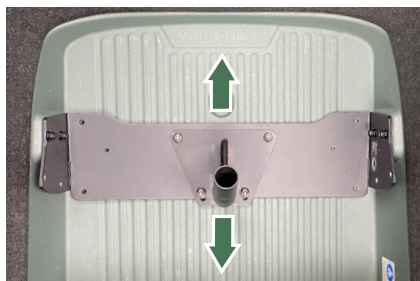
WAARSCHUWING

- Monteer de adapter alleen volgens de instructies in de handleiding of laat je dealer het accessoire monteren. Een onjuiste bevestiging kan ertoe leiden dat de adapter losraakt of dat de fietsstoel tijdens het rijden loskomt, wat ernstig letsel (of erger) bij het kind of de bestuurder kan veroorzaken.

5. Gebruik instructies

De positie van de fietsstoel adapter kan worden aangepast aan de gebruikte fietsstoel.

1. Draai hiervoor de vier M6-bouten los die in stap 4 zijn vastgezet.
2. Schuif de adapterplaat vervolgens naar voren of achteren totdat de gewenste positie is bereikt.
3. Draai de vier M6-bouten daarna opnieuw stevig vast zoals beschreven in stap 5.



Figuur 9 - Bouten vastzetten.

6 Na gebruik

6.1 Schoonmaken

LET OP

- Reinig de fietsstoel adapter uitsluitend met milde zeep en water, gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen.

6.2 Demontage

- Voer voor demontage de installatiestappen in omgekeerde volgorde uit. Berg de fietsstoel adapter en de bijbehorende bevestigingsmaterialen op een droge en veilige plaats op.

1 Warranty

- Optima Cycles B.V. offers a two-year warranty on the child seat adapter from the date of purchase. Therefore, please keep your proof of purchase in a safe place.
- This warranty only covers defects resulting from manufacturing and/or production errors.
- The warranty does not apply in the following cases:
 - Damage or defects caused by external influences, such as violence, vandalism or accidents.
 - Incorrect or improper use of the product.
 - Normal wear and tear due to daily use.
 - Failure to comply with the instructions in this manual.
 - Use of non-original parts or accessories.
 - Self-adjustment or modification of the child seat adapter..

Disclaimer

Optima Cycles B.V. is in no way liable for consequential damage, such as damage to the bicycle, battery, personal property or injury, resulting from misuse, incorrect installation, external factors or modifications to the child seat adapter.

2 Safety

- This product is only suitable for use on the Lovens Explorer 2.

WARNINGS

- Never leave the bike unattended on its stand when there is a child in the box. For example, movement by the child, uneven ground or strong winds could cause the bike to tip over, possibly resulting in serious injury
- Has the bike been involved in an incident whilst the child seat adapter was in use? If so, do not use the child seat adapter any longer and have it replaced.
- If the child seat adapter or any of its parts are bent or broken, have these parts replaced. Do not continue to use the child seat adapter if it is defective and contact your dealer immediately to have the defective parts replaced.
- Only install the adapter according to the instructions in the manual or have your dealer install the accessory. Incorrect installation may cause the adapter to become loose or the child seat to come loose while riding, which could cause serious injury (or worse) to the child or rider.

CAUTION

- Intended for use when transporting your child in the child seat. Ensure that the child seat is compatible with the child seat adapter.
- Follow the instructions supplied with the child seat.

NOTICE

- The child seat adapter is not a toy; do not allow children to play with the child seat adapter.
- Adjustments to the child seat adapter

or its components are not permitted and will void the warranty.

- Clean the child seat adapter with mild soap and water only; do not use aggressive cleaning agents or solvents.
- Regularly check that the child seat adapter is still securely attached to the bottom shell of the Lovens Explorer 2. Any play can cause unstable and/or dangerous situations.
- Regularly check that the child seat is still securely attached to the child seat adapter. Any play can cause unstable and/or dangerous situations.
- Prevent damage to the base plate. The inserts can break if the bolts are screwed into the base plate at an angle. Always tighten bolts by hand first before using tools.

3 Requirements

3.1 Own tools

To install the child seat adapter, you will need your own tools. Make sure you have the following to hand:

- Allen key 4
- Allen key 5
- T15 Torx screwdriver

3.2 Product components

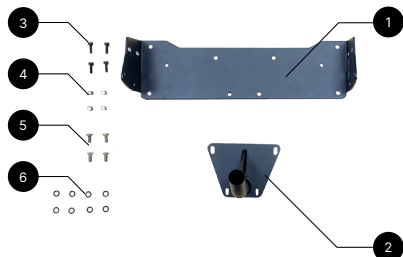


Figure 1 – Lovens Explorer 2 child seat adapter.

1. Base plate
2. child seat adapter
3. M6x16mm (4x)
4. M6 nut (4x)
5. M6x12mm countersunk (4x)
6. M6 washers (4x)

4 Instructions

4.1 Installation instructions

1. Take the child seat adapter and the base plate. Align the slotted holes in the adapter with the base plate.

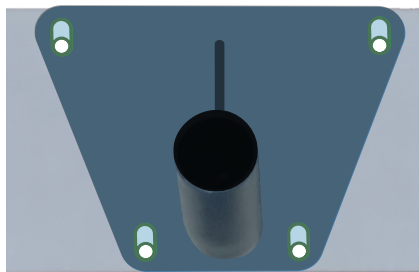


Figure 2 – Aligning the child seat adapter.

2. Insert the countersunk bolts through the holes in the base plate.



Figure 3 – Aligning the adapter with the base plate.

3. Place the washers and nuts on the bolts and tighten them securely using an Allen key and a spanner.

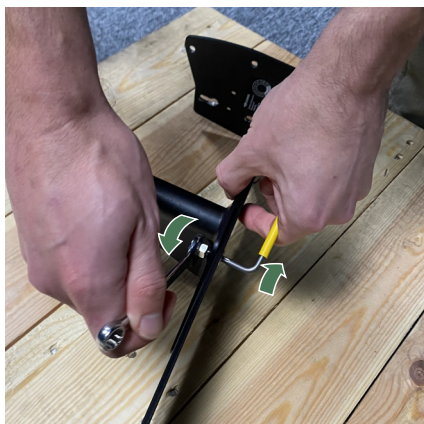


Figure 4 - Securing the adapter and base plate.

4. Place the child seat adapter into the box, with the recess in the base plate facing forwards.



Figure 5 - Placing the child seat adapter in the box.

5. Insert the four M6 bolts with washers through the slotted holes in the base plate and tighten them by hand into the bottom shell.



Figure 6 - Tightening bolts by hand.

NOTICE

- Prevent damage to the bottom shell. The inserts can break if the bolts are screwed into the bottom shell at an angle. Always tighten bolts by hand first before using tools.

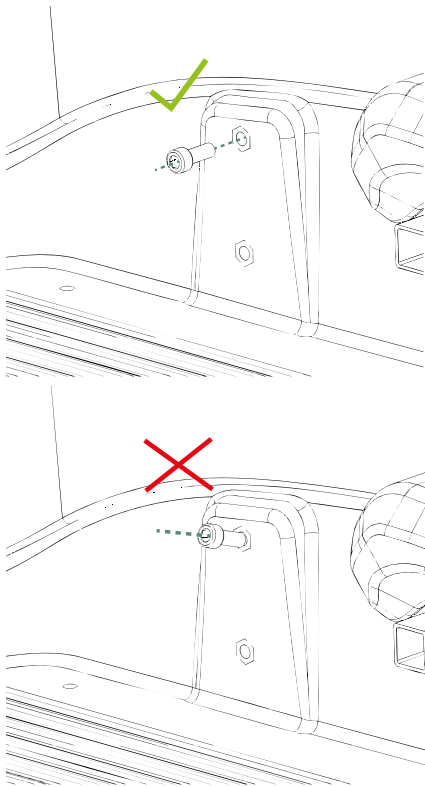


Figure 7 - Always screw bolts in straight by hand.

6. Tighten the four M6 bolts securely using an Allen key.



Figure 8 - Tighten the bolts.

7. The child seat adapter is now ready for use. Attach the child seat to the adapter following the instructions in the child seat manual.

WARNING

- Only install the adapter according to the instructions in the manual or have your dealer install the accessory. Incorrect installation may cause the adapter to become loose or the child seat to come loose while riding, which could cause serious injury (or worse) to the child or rider.

5. Instructions for use

EN

The position of the child seat adapter can be adjusted to suit the child seat being used.

1. To do this, loosen the four M6 bolts that were tightened in step 4.
2. Then slide the adapter plate forwards or backwards until the desired position is reached.
3. Next, retighten the four M6 bolts securely as described in step 5.

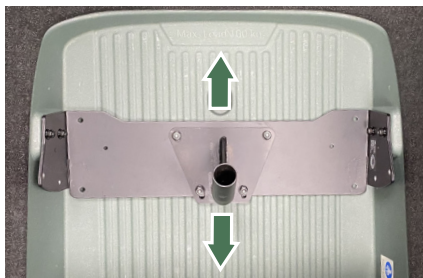


Figure 9 - Tightening the bolts.

6 After use

6.1 Cleaning

NOTICE

- Clean the child seat adapter using only mild soap and water; do not use aggressive cleaning agents or solvents.

6.2 Disassembly

- To disassemble, carry out the installation steps in reverse order. Store the child seat adapter and the accompanying mounting materials in a dry and safe place.

1 Garantie

- Optima Cycles B.V. gewährt Ihnen ab dem Kaufdatum eine Garantie von 2 Jahren auf den Kindersitz-Adapter. Bewahre daher deinen Kaufbeleg sorgfältig auf.
- Diese Garantie deckt ausschließlich Mängel ab, die auf Herstellungs- und/oder Produktionsfehler zurückzuführen sind.
- Die Garantie gilt nicht in den folgenden Fällen:
 - Schäden oder Mängel, die durch äußere Einflüsse wie Gewalt, Vandalismus oder Unfälle verursacht wurden.
 - Unsachgemäße oder zweckwidrige Verwendung des Produkts.
 - Normale Abnutzung durch den täglichen Gebrauch.
 - Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung.
 - Verwendung von nicht originalen Teilen oder Zubehör.
 - Eigenständige Anpassung oder Modifizierung des Kindersitz-Adapters.

Haftungsausschluss

Optima Cycles B.V. haftet in keinem Fall für Folgeschäden, wie zum Beispiel Schäden am Fahrrad, am Akku, an deinen persönlichen Gegenständen oder für Verletzungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch, falsche Montage, externe Faktoren oder Änderungen am Kindersitz-Adapter entstehen.

2 Sicherheit

- Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung mit dem Lovens Explorer 2 geeignet.

WARNHINWEISE

- Lass das Fahrrad niemals unbeaufsichtigt auf dem Ständer stehen, wenn sich ein Kind in der Box oder auf dem Fahrrad befindet. Durch unebenen Untergrund oder starken Wind kann das Fahrrad umkippen, was zu schweren Verletzungen führen kann.
- War das Lastenfahrrad in einen Vorfall verwickelt, während der Kindersitz-Adapter in Gebrauch war? Verwende den Kindersitz-Adapter in diesem Fall nicht mehr und lass ihn austauschen.
- Ist der Kindersitz-Adapter oder eines seiner Teile verbogen oder gebrochen, lass diese Teile ersetzen. Verwende den Kindersitz-Adapter nicht weiter, wenn er Defekte aufweist, und wende dich sofort an deinen Händler, um defekte Teile ersetzen zu lassen.
- Montiere den Adapter nur gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung oder lass das Zubehör von deinem Händler montieren. Eine unsachgemäße Befestigung kann dazu führen, dass sich der Adapter oder der Kindersitz während der Fahrt löst. Dies kann zu schweren Verletzungen des Kindes oder des Fahrers führen.

VORSICHT

- Bestimmt für den Transport deines Kindes im Kindersitz. Stelle sicher, dass der Kindersitz mit dem Kindersitzadapter kompatibel ist.
- Befolge die mit dem Kindersitz mitgelieferten Anweisungen.

HINWEIS

- Der Kindersitz-Adapter ist kein Spielzeug. Lass Kinder nicht mit dem Kindersitz-Adapter spielen.
- Änderungen am Kindersitz-Adapter oder an seinen Teilen sind nicht zulässig und führen zum Erlöschen der Garantie.
- Reinige den Kindersitz-Adapter ausschließlich mit milder Seife und Wasser. Verwende keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösungsmittel
- Überprüfe regelmäßig, ob der Kindersitz-Adapter noch fest in der Bodenplatte des Lovens Explorer 2 sitzt. Eventuelles Spiel kann zu instabilen und/oder gefährlichen Situationen führen.
- Überprüfe regelmäßig, ob der Kindersitz noch fest am Kindersitz-Adapter sitzt. Eventuelles Spiel kann zu instabilen und/oder gefährlichen Situationen führen.
- Vermeide Beschädigungen durch den Kindersitz-Adapter an der Bodenschale. Die Gewindeeinsätze können beschädigt werden, wenn die Schrauben schief in die Bodenschale eingedreht werden. Ziehe die Schrauben immer zuerst von Hand fest, bevor du Werkzeuge verwendest.

3 Benötigte Materialien

3.1 Eigene Werkzeuge

Für die Montage des Kindersitz-Adapters benötigst du eigenes Werkzeug. Stelle sicher, dass du folgende Werkzeuge bereithältst:

- Innensechskantschlüssel, 4 mm
- Innensechskantschlüssel, 5 mm
- Maulschlüssel, 10 mm

3.2 Produktkomponenten

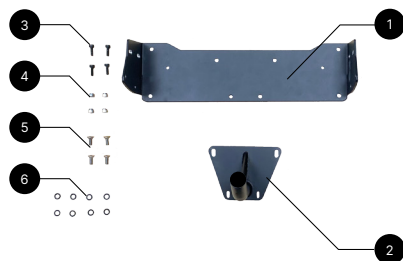


Abbildung 1 – Lovens Explorer 2 Kindersitz-Adapter.

1. Grundplatte
2. Kindersitz-Adapter
3. M6x16 mm Schrauben (4x)
4. M6-Muttern (4x)
5. M6x12 mm Senkkopfschrauben (4x)
6. M6-Unterlegscheiben (4x)

4 Installation

4.1 Montageanleitung

1. Nimm den Kindersitz-Adapter und die Grundplatte zur Hand. Richte die Langlöcher des Adapters mit den Bohrungen der Grundplatte aus.

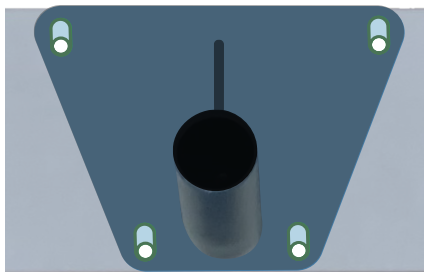


Abbildung 2 – Ausrichten des Kindersitz-Adapters.

2. Stecke die Senkkopfschrauben durch die Bohrungen in der Grundplatte.



Abbildung 3 – Ausrichten des Adapters mit der Grundplatte.

3. Setze anschließend die Unterlegscheiben und muttern auf die Schrauben und ziehe diese mit einem Innensechskantschlüssel und einem Maulschlüssel fest an.



Abbildung 4 – Adapter und Grundplatte befestigen.

4. Setze den Kindersitz-Adapter in die Transportbox ein. Achte darauf, dass die Aussparung in der Grundplatte nach vorne zeigt.



Abbildung 5 – Kindersitz-Adapter in die Transportbox einsetzen.

5. Führe die vier M6-Schrauben mit Unterlegscheiben durch die Langlöcher der Grundplatte und drehe sie von Hand in die Gewindeeinsätze der Bodenschale ein.



Abbildung 6 – Schrauben von Hand eindrehen.

HINWEIS

- Vermeide Beschädigungen durch den Kindersitz-Adapter an der Bodenschale. Die Gewindeeinsätze können beschädigt werden, wenn die Schrauben schief in die Bodenschale eingedreht werden. Ziehe die Schrauben immer zuerst von Hand fest, bevor du Werkzeuge verwendest.

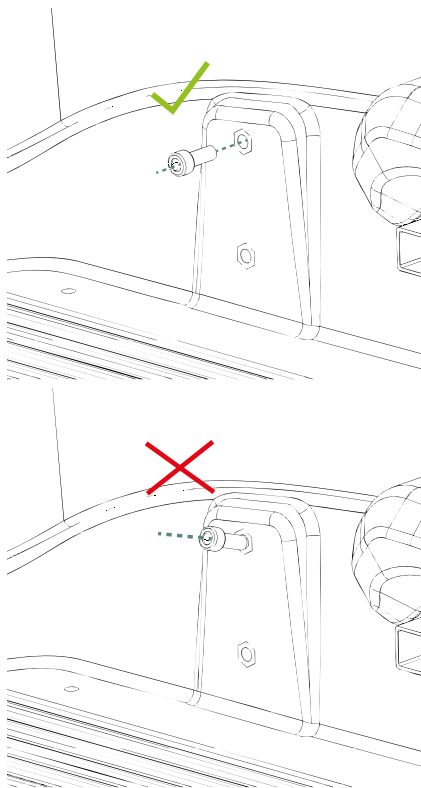


Abbildung 7 – Schrauben immer zuerst gerade von Hand eindrehen.“

6. Ziehe die vier M6-Schrauben anschließend mit einem Innensechskantschlüssel fest an.



Abbildung 8 – Schrauben festziehen.

7. Der Kindersitz-Adapter ist nun einsatzbereit. Befestige den Kindersitz gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung des Kindersitzes am Adapter.

WARNHINWEISE

- Montiere den Adapter nur gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung oder lass das Zubehör von deinem Händler montieren. Eine unsachgemäße Befestigung kann dazu führen, dass sich der Adapter oder der Kindersitz während der Fahrt löst. Dies kann zu schweren Verletzungen des Kindes oder des Fahrers führen.

5 Gebrauchsanweisung

Die Position des Kindersitz-Adapters kann an den verwendeten Kindersitz angepasst werden.

1. Löse dazu die vier M6-Schrauben, die während der Montage festgezogen wurden.
2. Schiebe die Adapterplatte nach vorne oder hinten, bis die gewünschte Position erreicht ist.
3. Ziehe die vier M6-Schrauben anschließend wieder fest an.

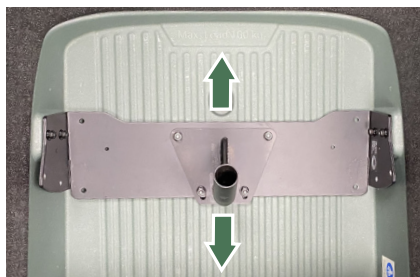


Abbildung 9 – Schrauben festziehen.

6 Nach dem Gebrauch

6.1 Reinigung

- Reinige den Kindersitz-Adapter ausschließlich mit milder Seife und Wasser. Verwende keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösungsmittel.

6.2 Demontage

- Führe die Montageschritte zum Ausbau in umgekehrter Reihenfolge durch. Bewahre den Kindersitz-Adapter und das mitgelieferte Befestigungsmaterial an einem trockenen und sicheren Ort auf.

1 Garantie

- Optima Cycles B.V. offre une garantie de 2 ans sur l'adaptateur pour siège enfant. Conservez donc soigneusement votre preuve d'achat.
- Cette garantie couvre exclusivement les défauts résultant d'erreurs de fabrication et/ou de production.
- La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :
 - Dommages ou défauts causés par des influences extérieures, telles que la violence, le vandalisme ou les accidents.
 - Utilisation incorrecte ou inappropriée du produit.
 - Usure normale due à une utilisation quotidienne.
 - Non-respect des instructions figurant dans ce manuel.
 - Utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine.
 - Modification à l'adaptateur pour siège enfant

Clause de non-responsabilité

Optima Cycles B.V. n'est en aucun cas responsable des dommages consécutifs, tels que les dommages causés au vélo, à la batterie, aux effets personnels ou les blessures, résultant d'une mauvaise utilisation, d'un montage incorrect, de facteurs externes ou de modifications apportées à l'adaptateur pour siège enfant.

2 Sécurité

- Ce produit est exclusivement destiné à être utilisé sur le Lovens Explorer 2.

AVERTISSEMENTS

- Ne laissez jamais le vélo sans surveillance sur sa béquille lorsqu'un enfant est assis dans le siège ou sur le vélo. Le vélo pourrait se renverser en raison d'un sol irrégulier ou d'un vent violent, par exemple, et causer des blessures graves.
- Le vélo a-t-il été impliqué dans un accident alors que l'adaptateur pour siège vélo était utilisé ? Dans ce cas, n'utilisez plus l'accessoire jusqu'à ce qu'un revendeur agréé l'ait contrôlé ou remplacez-le afin de garantir la sécurité.
- Si les ceintures ont été utilisées lors d'une collision, elles doivent toujours être remplacées, même si elles ne présentent aucun dommage visible. Faites effectuer le remplacement par un revendeur Lovens agréé.
- Si l'adaptateur pour siège vélo ou l'un de ses composants est déformé ou cassé, faites remplacer ces pièces. Ne continuez pas à utiliser l'adaptateur pour siège vélo s'il présente des défauts et contactez immédiatement le revendeur pour faire remplacer les pièces défectueuses.
- Installez l'adaptateur uniquement en suivant les instructions du manuel ou demandez à votre revendeur d'installer l'accessoire. Une fixation incorrecte peut entraîner le détachement de l'adaptateur ou du siège vélo pendant la conduite, ce qui peut causer des blessures graves (voire pire) à l'enfant ou au conducteur.

ATTENTION

- Destiné à être utilisé pour transporter

votre enfant dans le siège vélo.
Assurez-vous que le siège vélo est compatible avec l'adaptateur pour siège vélo.

- Suivez les instructions fournies avec le siège vélo.

AVIS

- L'adaptateur pour siège vélo n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'adaptateur pour siège vélo.
- Les modifications apportées à l'adaptateur pour siège vélo ou à ses composants ne sont pas autorisées et annulent la garantie.
- Nettoyez l'adaptateur pour siège enfant vélo uniquement avec du savon doux et de l'eau, n'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou de solvants.
- Vérifiez régulièrement que l'adaptateur pour siège vélo est toujours bien fixé dans la plaque de base du Lovens Explorer 2. Un éventuel jeu peut entraîner des situations instables et/ou dangereuses.
- Vérifiez régulièrement que le siège vélo est toujours bien fixé à l'adaptateur pour siège vélo. Tout jeu peut entraîner des situations instables et/ou dangereuses.
- Évitez d'endommager la coque inférieure. Les inserts peuvent se casser si les boulons sont vissés de travers dans la coque inférieure. Serrez toujours les boulons à la main avant d'utiliser des outils.

3 Matériel nécessaire

3.1 Outils personnels

Pour installer l'adaptateur pour siège enfant, vous aurez besoin d'outils spécifiques. Assurez-vous d'avoir les éléments suivants à portée de main :

- Clé Allen n° 4
- Clé Allen n° 5
- Clé à écrou n° 10

3.2 Composants du produit

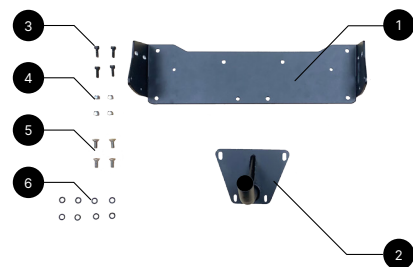


Figure 1 - Adaptateur pour siège enfant Lovens Explorer 2.

1. Plaque de base
2. Adaptateur pour siège enfant
3. M6x16 mm (4x)
4. Écrou M6 (4x)
5. Vis à tête fraisée M6x12 mm (4x)
6. Rondelles M6 (4x)

4 Instructions

4.1 Instructions d'installation

1. Prenez l'adaptateur pour siège enfant et la plaque de base. Alignez les trous oblongs de l'adaptateur avec ceux de la plaque de base.

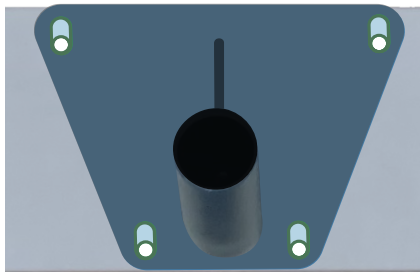


Figure 2 - Alignement de l'adaptateur pour siège enfant.

2. Insérez les vis à tête fraisée dans les trous de la plaque de base.



Figure 3 – Alignement de l'adaptateur avec la plaque de base.

3. Placez ensuite les rondelles et les écrous sur les boulons, puis serrez-les fermement à l'aide d'une clé Allen et d'une clé à écrou.



Figure 4 – Fixation de l'adaptateur et de la plaque de base.

4. Placez l'adaptateur pour siège enfant dans le bac, en orientant l'encoche de la plaque de base vers l'avant.



Figure 5 - Mise en place de l'adaptateur pour siège enfant dans le bac.

5. Insérez les quatre boulons M6 avec leurs rondelles dans les trous oblongs de la plaque de base et vissez-les à la main dans le fond du bac.



Figure 6 - Serrer les boulons à la main.

AVIS

- Évitez d'endommager la coque inférieure. Les inserts peuvent se casser si les boulons sont vissés de travers dans la coque inférieure. Serrez toujours les boulons à la main avant d'utiliser des outils.

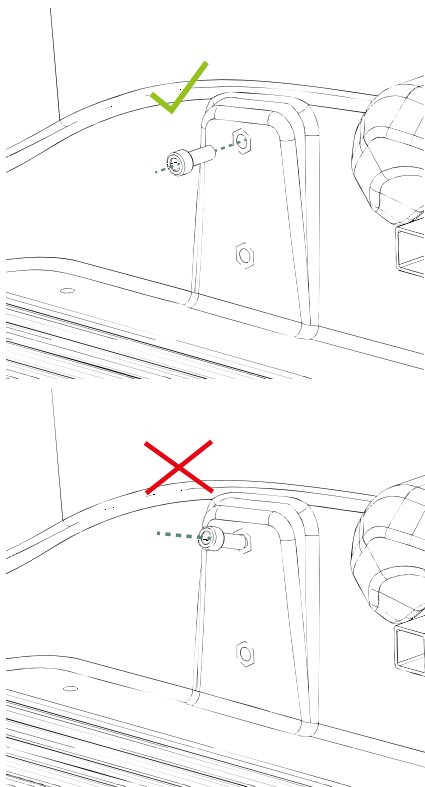


Figure 7 - Serrez toujours les vis à la main en les tournant bien droit.

- Serrez ensuite fermement les quatre boulons M6 à l'aide d'une clé Allen.



Figure 8 - Serrer les boulons.

- L'adaptateur pour siège enfant est désormais prêt à l'emploi. Fixez le siège enfant sur l'adaptateur en suivant les instructions du mode d'emploi du siège enfant.

AVERTISSEMENTS

- Installez l'adaptateur uniquement en suivant les instructions du manuel ou demandez à votre revendeur d'installer l'accessoire. Une fixation incorrecte peut entraîner le détachement de l'adaptateur ou du siège vélo pendant la conduite, ce qui peut causer des blessures graves (voire pire) à l'enfant ou au conducteur.

5. Mode d'emploi

La position de l'adaptateur pour siège haute peut être ajustée en fonction de la chaise haute utilisée.

FR

1. Pour ce faire, desserrez les quatre vis M6 qui ont été serrées à l'étape 4.
2. Faites ensuite glisser la plaque d'adaptation vers l'avant ou vers l'arrière jusqu'à atteindre la position souhaitée.
3. Resserrez ensuite fermement les quatre vis M6 comme indiqué à l'étape 5.

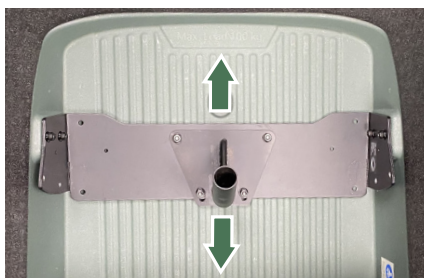


Figure 9 - Serrage des boulons.

6 Après utilisation

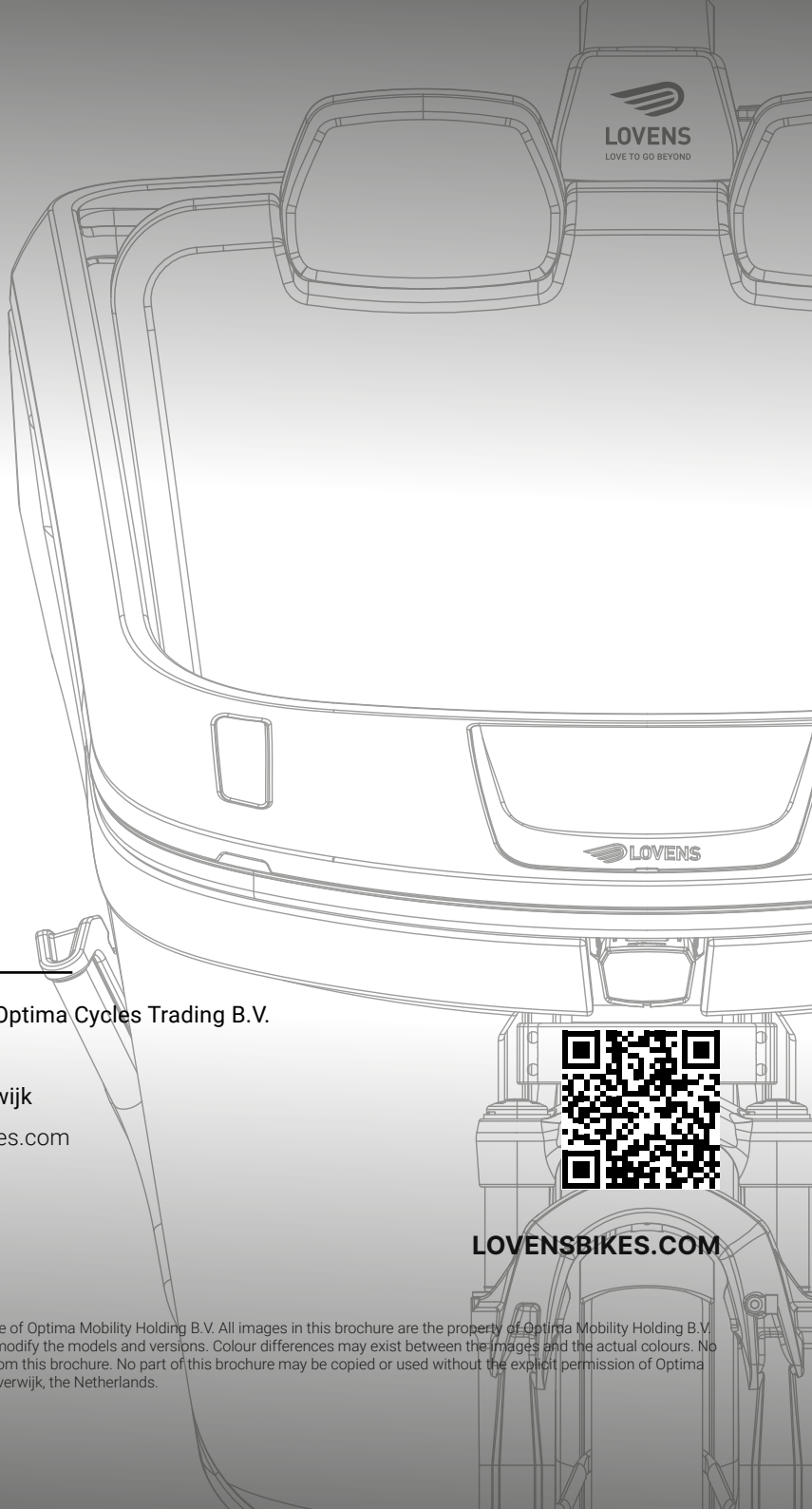
6.1 Nettoyage

AVIS

- Nettoyez l'adaptateur pour siège enfant vélo uniquement avec du savon doux et de l'eau, n'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou de solvants.

6.3 Démontage et rangement

- Pour le démontage, suivez les étapes d'installation dans l'ordre inverse. Rangez l'adaptateur pour siège enfant et les éléments de fixation correspondants dans un endroit sec et sûr.



LOVENS
LOVE TO GO BEYOND

LOVENS

Contact

Lovens bikes - Optima Cycles Trading B.V.

Beveland 2

1948 RA Beverwijk

info@lovensbikes.com



LOVENSBIKES.COM

Lovens is a trading name of Optima Mobility Holding B.V. All images in this brochure are the property of Optima Mobility Holding B.V. We reserve the right to modify the models and versions. Colour differences may exist between the images and the actual colours. No rights may be derived from this brochure. No part of this brochure may be copied or used without the explicit permission of Optima Mobility Holding B.V. Beverwijk, the Netherlands.